

THÔNG TIN MỤC VỤ



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM Our Lady Of Vietnam Catholic Church

91 Valley Hill Road • Riverdale, Georgia 30274

Chánh Xứ: LM Phêrô Vũ Ngọc Đức
Phó Xứ: LM Phêrô Maria Nguyễn Tài Long
Cựu chánh xứ, hưu trí: ĐÔ Francis Phạm Văn Phương
Phó Tế: Phêrô Huỳnh Việt Hùng
Giuse Nguyễn Hòa Phú
Phêrô Bùi Chiến Thắng

Văn Phòng (Office): 770-472-9963

Nhà Xứ (Rectory): 770-471-8453

Fax: 770-472-9392

Điện Thư (E-mail): info@gxdm.vn.org

Trang Mạng (Website): http://gxdm.vn.org

CHÚA NHẬT 1 MÙA CHAY NĂM A

TUẦN LỄ NGÀY 22 THÁNG 2 NĂM 2026



CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ THÁNH LỄ

Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư: 8:30am
Thứ Năm, Thứ Sáu: 8:30am & 7:00pm
Thứ Bảy: 8:30am & 5:00pm
Chúa Nhật: 8:30am, 10:30am & 12:30pm

CHẦU THÁNH THỂ

Thứ Năm Hàng Tuần: 9:30am - 7:00pm
Thứ Bảy: 9:30am - 10:00am

GIẢI TỘI

Thứ Bảy: từ 4:00pm - 4:45pm
và sau các Thánh Lễ ngày thường.

RỬA TỘI

Các Chúa Nhật cuối tháng.

HÔN NHÂN

Xin liên lạc với cha xứ trước 6 tháng.

XỨC DẦU

Bất cứ ngày nào, giờ nào.



Ý CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 2

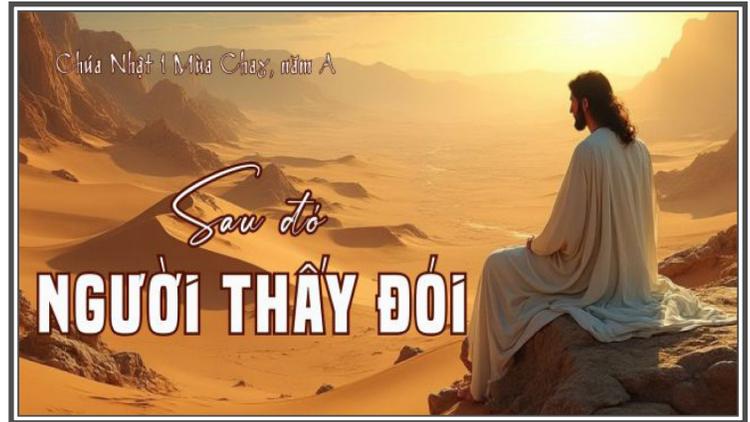
Ý Chỉ của ĐTC:

Cầu nguyện cho trẻ em mắc các bệnh nan y.

Chúng ta hãy cầu nguyện cho những trẻ em mắc bệnh nan y và gia đình của các em nhận được sự chăm sóc y tế và hỗ trợ cần thiết, đừng bao giờ đánh mất nghị lực và hy vọng.

For children with incurable diseases

Let us pray that children suffering from incurable diseases and their families receive the necessary medical care and support, never losing strength and hope.



LỊCH PHỤNG VỤ TRONG TUẦN

Thứ Hai (23/02/2026):

Ngày Trong Tuần I Mùa Chay
Thánh Pôlicáp, Giám mục, Tử đạo (Inty)
Lv 19: 1-2, 11-18_Mt 25: 31-46

Thứ Ba (24/02/2026):

Ngày Trong Tuần I Mùa Chay
Is 55: 10-11_Mt 6: 7-15

Thứ Tư (25/02/2026):

Ngày Trong Tuần I Mùa Chay
Gn 3: 1-10 _ Lc 11: 29-32

Thứ Năm (26/02/2026):

Ngày Trong Tuần I Mùa Chay
Et 4: 17k-17m, 17r-17t_Mt 7: 7-12

Thứ Sáu (27/02/2026):

Ngày Trong Tuần I Mùa Chay
Thánh Gregorio Narek, Viện phụ, Tiến sĩ (Inty)
Er 18: 21-28_Mt 5: 20-26

Thứ Bảy (28/02/2026):

Ngày Trong Tuần I Mùa Chay
Đnl 26: 16-19_Mt 5: 43-48

Chúa Nhật (01/03/2026):

CHÚA NHẬT II MÙA CHAY



Ý LỄ TRONG TUẦN

Ý lễ của Giáo Xứ
Xin Chúa chúc lành và ban bình an cho Giáo Xứ
Chúng con xin dâng lên Chúa
những Anh Chị Em đang đau bệnh

THỨ BẢY 14/02/2026

Kính Đức Mẹ và cầu cho hòa bình thế giới.

- LH Phanxicô và Anna(gđ Maria Nguyễn Thị Huệ)
- LH Antôn, LH Têrêsa, LH Anna và Maria ... (gđ Gam Thạch)
- LH Phêrô Nguyễn Ngọc Thành(gđ Quyết Linh)
- 2 LH Phêrô(gđ Dinh Quang Minh)
- 2 LH Anna(gđ Dinh Quang Minh)
- LH Antôn(gđ Dinh Quang Minh)
- LH Phaolô Nguyễn Văn Hiệu(gđ Nguyễn Văn Kiếm)
- LH Máttá Phan Thị Tâm(gđ Nguyễn Văn Kiếm)
- LH Maria và Vinh sơn(gđ Ấn danh)
- LH Đaminh Mai Thanh Tuấn(gđ Ấn danh)
- LH Martha Angel Ngô và các LH Thai Nhi ... (gđ Giang Trân)
- LH Anna Nguyễn Thị Bảy - lễ giỗ(gđ Giang Trân)
- LH Bùi T. Phước và Phêrô Đỗ Hữu Thới (gđ Giang Trân)
- LH Bùi V. Liêm và Antôn Đỗ H. Quân (gđ Giang Trân)
- LH Gia Tiên và các linh hồn(gđ Giang Trân)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Gam Thạch)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Ấn danh)
- Xin dâng Mẹ, xin Mẹ phù hộ cho con(gđ Ấn danh)
- Xin bình an cho năm mới và gia đình mạnh khỏe .(gđ Ấn danh)
- Tạ ơn và cầu bình an(gđ Ấn danh)

CHÚA NHẬT 22/02/2026

- LH Maria Nguyễn Thị Vui(gia đình xin)
- LH Têrêsa Nguyễn Thị Uy, LH Giuse Vũ Văn Lan, LH Giuse Nguyễn Ngọc Yến(gđ Phước Lộc và Thùy Linh)
- LH Mathew Đào Đoàn Mạnh(gđ Nga Thu Do)
- LH Anre Vinh Nguyen(gđ Sơn Nguyen)
- LH Giuse Nguyễn Văn Chuộng(gđ Ô.B Lưu)
- LH Đaminh Đạt Nguyễn(gđ Tam Ha)
- LH Mathew Đòa Đoàn Mạnh ... (gđ Dung Tam Anthony Dao)
- LH Maria Nguyễn Thị Lan(gđ Hùng & Tư)
- LH Gioan Baotixita Thành Chung(gđ Cô Liên)
- LH Maria Phạm Thị Tãi - lễ giỗ(gđ Bui Kim Mai)
- 2 LH Phêrô(gđ Dinh Quang Minh)
- 2 LH Anna(gđ Dinh Quang Minh)
- LH Antôn(gđ Dinh Quang Minh)
- LH Phaolô Nguyễn Văn Hiệu(gđ Nguyễn Văn Kiếm)
- LH Máttá Phan Thị Tâm(gđ Nguyễn Văn Kiếm)
- LH Maria Nguyễn Thị Nhung(gđ Thông Nga)
- LH Antôn Vũ Hữu Thành(gđ Thông Nga)
- LH Phêrô Nguyễn Văn Phú(gđ Thông Nga)

- 2 LH Vicentê, LH Maria(gđ Nguyễn Thị Thùy)
- LH Maria Nguyễn Thị Ngọc Anh(gđ Quyết Linh)
- LH Stêphanô Phạm Văn Toán - lễ giỗ(gđ Trung Nhung)
- LH Giuse Phạm Văn Thiên(gđ Ấn danh)
- LH Antôn Vũ Hữu Thành(gđ Kim Lien Vu)
- LH Stêphanô Trần Hoàng(gđ Trần Đại Thành)
- LH Giuse Phan Văn Thạo - lễ giỗ(gđ Uyên và các con)
- LH Giuse Nguyễn Phụ Tòng - lễ giỗ(gđ Tuấn Tiên)
- LH Tổ Tiên Nội Ngoại và xin thuận lợi, bình an(gđ Giuse Phan Cong Chinh)
- LH Tổ Tiên Nội Ngoại và các linh hồn(gđ Thiet Truong)
- LH Mới Qua Đời và các LH Tiên Nhân .(gđ Nguyễn Thị Thúy)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Trần Đại Thành)
- Xin bình an cho gia đình(gđ Cô Liên)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và xin bình an cho năm mới (gđ Le Ba Quoi)
- Tạ ơn Chúa và cầu bình an cho năm mới(gđ Duy Hạnh)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và Thánh Cả Giuse ... (gđ Sơn Nguyen)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, Thánh Cả Giuse và cầu bình an cho gia đình(gđ Nguyễn Thị Thúy)

THỨ HAI 23/02/2026

Kính Chúa Thánh Thần, cầu cho các đảng linh hồn, nhất là linh hồn những người thân yêu.

- LH Hoàng Thị Hiếu(gđ Noi O'Connell)
- LH Giuse Nguyễn Văn Chuộng(gđ Ô.B Lưu)
- LH Phaxicô Huỳnh Đăng Dung(gđ Duong Huynh & Thuy Tran)
- LH Maria Phạm Thị Chín ... (gđ Duong Huynh & Thuy Tran)
- LH Đôminicô Huỳnh Văn Chín(gđ Duong Huynh & Thuy Tran)
- LH Giuse Phan Văn Thạo(gđ Bà Thạo)
- LH Giuse Nguyễn Kim Thành, LH Têrêsa Phạm Phương Nhiễm(gđ Hồng)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Ấn danh)
- Tạ ơn và xin bình an cho gia đình(gđ Ấn danh)
- Tạ ơn Chúa và cầu bình an cho gia đình(gđ Hưởng Thúy)

THỨ BA 24/02/2026

Kính Thiên Thần Bản Mệnh, Thánh Bồn Mạng, Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, cầu cho các linh hồn Ân Nhân.

- LH Martino Nguyễn Đình Thắng và các linh hồn Ân Nhân(gđ Bà Thắng và các con cháu)
- LH Giuse Nguyễn Văn Chuộng(gđ Ô.B Lưu)
- LH Đaminh Đình Văn Quyền và LH Phêrô ... (gđ Bà Quyền)
- LH Phaxicô Huỳnh Đăng Dung(gđ Duong Huynh & Thuy Tran)
- LH Maria Phạm Thị Chín ... (gđ Duong Huynh & Thuy Tran)
- LH Đôminicô Huỳnh Văn Chín(gđ Duong Huynh & Thuy Tran)
- LH Maria Nguyễn Thị Liễu - lễ giỗ(gđ Hang Nguyen)
- LH Giuse Phan Văn Thạo(gđ Bà Thạo)
- LH Tiên Nhân Nội Ngoại(gđ Maria Thảo)
- Cầu cho các linh hồn và xin bình an cho gia đình(gđ Lê Cẩm Hòa)
- Tạ ơn và xin bình an cho gia đình(gđ Ấn danh)

THỨ TƯ 25/02/2026

Kính Thánh Giuse, cầu cho Giáo Hội.

- LH ông cố Louis Nguyễn Bá Hoạt(gđ Nguyễn Thị Sự)
- LH Phêrô Nguyễn Ngọc Thanh(gđ Khanh Vu)
- LH Inê và LH Tiên Nhân(gđ Ấn danh)
- LH Giuse và LH Anna(gđ QT)
- LH Anna Thân Thị Trúc(gđ Thân Văn An)
- LH Anna Thân Thị Thiết và Thân Thị Tha ..(gđ Thân Văn An)
- LH Giuse Phan Văn Thạo(gđ Bà Thạo)
- LH Tiên Nhân Nội Ngoại và tạ ơn Chúa ..(gđ Nguyễn Thị Sự)
- Tạ ơn và xin bình an cho gia đình(gđ Ấn danh)
- Tạ ơn Chúa đã ban cho gia đình bằng an (gđ Nguyễn Thanh Trị)

THỨ NĂM 26/02/2026

Kính Chúa Giêsu Thánh Thể,
cầu cho Giáo Sĩ, Tu Sĩ và cho ơn gọi.

- LH Vicentê Nguyễn Văn Phi - giỗ 2 năm(gđ Ấn danh)
- LH Vinhson và Maria(gđ Ấn danh)
- LH Maria và 3 LH Vicentê(gđ Ấn danh)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Tuấn Hoa)

THỨ SÁU 27/02/2026

Kính Thánh Tâm và sự Thương Khó của Chúa Giêsu,
cầu cho người khô khan, tội lỗi và cứng lòng.

- LH Giuse Nguyễn Phương Toàn(gđ Nguyễn Xuân Dũng)
- LH Giuse Nguyễn Đức Sự và Maria Lâm Thị Sự(gđ Bà Thọ)
- LH Maria và 2 LH Đaminh(gđ Ấn danh)
- LH Phêrô Nguyễn Văn Bảy - lễ giỗ(gđ Ấn danh)

THỨ BẢY 28/02/2026

Kính Đức Mẹ và cầu cho hòa bình thế giới.

- LH Giuse Maria Đỗ Đức Huyền(gia đình xin)
- LH Maria Nguyễn Thị Vui(gia đình xin)
- LH Maria Lương Thị Hương(gđ Cô Chú Hằng Thi)
- LH Giuse Nguyễn Đức Sự và Maria Lâm Thị Sự(gđ Bà Thọ)



ĐOÀN TNTT LÊ BẢO TỊNH

Nhân dịp lễ bốn mạng kỷ niệm 40 năm thành lập đoàn vào ngày 12 Tháng 4 năm 2026, đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Lê Bảo Tịnh sẽ có bữa tiệc mừng tại trung tâm sinh hoạt. Đoàn chúng con tha thiết mời gọi các cụ huynh trưởng, trợ tá, phụ huynh, ân nhân và tất cả những ai đã và đang yêu mến và sinh hoạt với các em trong 40 năm qua đến tham dự và đặc biệt giúp đỡ trong phần chuẩn bị. Mọi chi tiết xin liên lạc Đoàn Trưởng Lee Nguyễn (678) 308-6383, Tr. Trúc Mai, hoặc vào trang <https://www.tnttlebaotinh.org/lbm-40/> để biết thêm chi tiết và ghi danh đóng góp.

GIÁO HỌ MÂN CÔI

Chúa Nhật 22/2/2026 Tết Giáo Họ không có giờ Kinh Chiều .

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự

Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH:

Chúa Nhật 01 tháng 3 năm 2026 lúc 4 giờ chiều

(Buổi đọc kinh giờ Bà Hồng)

Tại nhà Anh Chị Nguyễn Đông

624 Vendella Cir

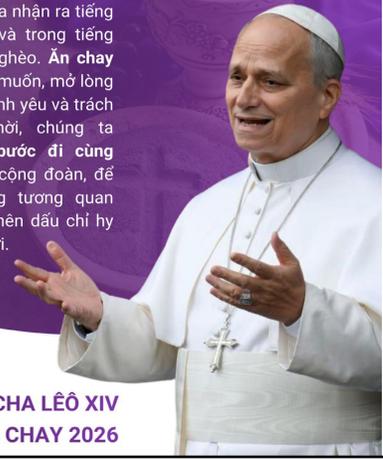
Mc Donough GA 30253

ĐT: 470 278 7612

Kính xin quý ông và quý anh chị ghi nhận và tham dự.

Rất mong gặp quý ông bà và quý anh chị.

Lắng nghe giúp ta nhận ra tiếng Chúa trong Lời và trong tiếng kêu của người nghèo. Ăn chay thanh luyện ước muốn, mở lòng chúng ta ra với tình yêu và trách nhiệm. Đồng thời, chúng ta được mời gọi bước đi cùng nhau trong mỗi cộng đoàn, để xây dựng những tương quan hòa hòa và trở nên dấu chỉ hy vọng giữa thế giới.



● ĐỨC THÁNH CHA LÊO XIV
SỨ ĐIỆP MÙA CHAY 2026

GIÁO HỌ VÔ NHIỄM

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự Giờ Kinh Chiều
Chúa Nhật của GH.

Chúa Nhật ngày 22/02/2026 lúc 4 giờ chiều
Đọc kinh nhà Ông bà cố Nguyễn Văn Nhiễm

1235 Creekview CIR

Riverdale, Ga 30296

ĐT: 657-258-8499

Chúa Nhật ngày 01/03/2026 lúc 4 giờ chiều

Đọc kinh nhà Ô/Bà Trần Đình Khiêm

Olde rose court

Riverdale, Ga 30274

ĐT: 404-513-6603

Chúa Nhật ngày 08/03/2026

Bắt đầu đổi giờ đọc kinh 5:00PM

Đọc kinh nhà A/Chị Nguyễn Thị Tươi

7638 Summit Trail

Riverdale, Ga 30274

ĐT: 470-812-8424

Chúa Nhật ngày 15/03/2016 lúc 5 giờ chiều

Đọc kinh nhà Bà Trần Thị Ánh Tuyết.

7114 Sir Charles court

Riverdale, Ga 30274

ĐT: 470-642-4446

Chúa Nhật ngày 22/03/2026 lúc 5 giờ chiều

Đọc kinh nhà Bà Lê Thị Việt

6867 Worthington dr

Riverdale, Ga 30274

ĐT: 770-617-6387

Chúa Nhật ngày 29/03/2026 lúc 5 giờ chiều

Đọc kinh nhà Anh Chị Vũ Ngọc Thanh

76 Heathrow dr

Riverdale, Ga 30274

ĐT: 864-650-8428

Kính xin quý ông và quý anh chị ghi nhận và tham dự.

Rất mong gặp quý ông bà và quý anh chị.

CÔNG BỐ HÔN NHÂN LẦN II

Bên Nam: Giuse Đỗ Trung Tín (Riverdale, GA)

Cha: Giuse Đỗ Ngọc Thanh

Mẹ: Têrêsa Nguyễn Thu Duyên

Bên Nữ: Maria Huỳnh Thị Hồng Nhung (Riverdale, GA)

Cha: Giuse Huỳnh Văn Tâm

Mẹ: Maria Phạm Thị Hồng Việt

Quý Mạnh Thường Quân Ủng Hộ Tết Bính Ngọ 2026

(Update February 10, 2026)

Giáo Xứ xin chân thành cảm ơn quý cụ, quý ông bà, quý anh chị và quý mạnh thường quân, đang tích cực yểm trợ công sức, thời giờ và tiền của qua chương trình mừng Tết Bính Ngọ: Bánh Chung, Đại Nhạc Hội và Hội Chợ Mừng Xuân. Tất cả những đóng góp này sẽ giúp cho việc tổ chức Tết và góp vào quỹ xây dựng cơ sở tại Giáo Xứ... Những câu hỏi, ý kiến đóng góp và yểm trợ cho việc tổ chức Tết, kính xin vui lòng liên lạc văn phòng Giáo Xứ hoặc quý chức Ban Thường Vụ Hội Đồng Mục Vụ. Kính chúc quý cụ, quý ông bà, quý anh chị, quý mạnh thường quân và quý quyến nhiều sức khỏe, nhiều lộc phúc và vạn sự như ý.

1. Chợ Trinh's Groceries - ủng hộ tất cả nguyên liệu bánh chung – Diamond Sponsor
2. Anh Chị Mai Linh - ủng hộ tất cả thịt heo làm bánh chung – Diamond Sponsor
3. Nha Sỹ Hà Lê & Thư Nguyễn – Morrow Family Dentistry – Diamond Sponsor
4. Anh chị Huy Trần & Tuyền – K&K Services – Diamond Sponsor
5. Bác Sỹ Vũ Tuyết Nga & Hoàng Duy – Unity Health Clinic – Diamond Sponsor
6. Bác Sỹ Sơn Nguyễn – Stone Mountain Skin Health Center – Diamond Sponsor
7. Luật Sư Ethan Phạm & Jenny Nguyễn – Nguyễn & Phạm Law Firm – Diamond Sponsor, lì xì và các giải thưởng
8. Anh chị Lương Thoại Happy - Valley Restaurant – Diamond Sponsor
9. Anh Dũng – John's Auto Repairs - Diamond Sponsor
10. Bác Sỹ Kevin Tâm Lê - Magnolia Comfort Medical South's – Diamond Sponsor
11. Tea 365, ủng hộ cả vốn cả lời gian hàng Tea 365 – Diamond Sponsor
12. Anh chị Hoàng Kim Cương & Oanh – Steven's Fine Foods – Platinum Sponsor
13. Anh chị Bình Nguyễn & Loan Lê – Platinum Sponsor
14. Anh chị Huy Trần & Tuyền – SmartLink Software Technology – Platinum Sponsor
15. Anh chị An & Yên – Any Printing & Signs – Platinum Sponsor
16. VN Phở – Platinum Sponsor
17. Anh chị Truy Đặng – USA Nails – Platinum Sponsor
18. Anh Vinny Tran & Minh Mai of Mortgage Select – Platinum package
19. Dr. Cao Trần Vũ Cathy, con anh chị Cao Hùng – Platinum Sponsor
20. AC Hương & Diễm - DH Transportation, Inc. - yểm trợ \$3000
21. Anh chị Công Nguyễn - Phở Bắc – Gold Sponsor
22. Anh chị Hoàng & Nhung Cosmetics – Gold Sponsor
23. Ding Tea – Gold package
24. Anh Phan Tuấn & Vinh Nguyễn - Gong Cha Milk Tea – Gold Sponsor
25. Kathy Nguyen – State Farm Insurance Agency – Gold Sponsor
26. Chị Thảo Đỗ & Partners - Com Gà Houston – Gold Sponsor
27. Anh chị Bàu & Triều – Locos Tacos Restaurant – Gold Sponsor
28. Anh William S3 Spa Marketing – S3 SPA – Gold Sponsor
29. Gia đình AC Jenny & Khanh - Ủng hộ \$1000
30. Anh Trần Thanh Phong – Tran Realty – Gold Sponsor
31. Ông Bà Chu Văn Hồi - ủng hộ 400 bánh tét và thịt rừng bán Tết
32. AC Ngọc Trần ủng hộ \$250 cash
33. AC Huy Trần ủng hộ \$250 cash
34. AC Hào Trần ủng hộ \$250 cash
35. Bác Huyền ủng hộ \$200
36. Ông Bà Cổ Trần Khắc Duệ ủng hộ \$200
37. Ông Bà Phạm Hồng Thanh tặng một bộ giao
38. Cụ Niên Cụ Tô ủng hộ 3 bao gạo
39. Một người không biết tên mang vào nhà bếp 3 bao gạo ủng hộ
40. Ông Bà Nguyễn Khải ủng hộ 50 bánh tét
41. Anh chị Phan Anh Hùng & Tư ủng hộ \$500
42. Chị Lê Thị Ba ủng hộ \$140
43. Anh Chị Phan Nhật Trường ủng hộ thăm đồ sân khấu và khăn trải bàn làm bánh chung
44. Ông Bà Ngọc ủng hộ 100 bánh tét
45. Ông Bà Nguyễn Văn Sâm ủng hộ \$1000
46. Chị Trang Nguyễn ủng hộ cuộn nilon lớn gói thức ăn
47. Anh Tony Hải ủng hộ các bao gói bánh chung, đũa, utensils...
48. More to come ...

***Notes: Diamond: \$5000, Platinum: \$3000, and Gold: \$1000*

Kính xin quý bà con giáo dân và quý đồng hương luôn yêu thương ủng hộ các cơ sở mạnh thường quân đã yểm trợ Giáo Xứ chúng ta.

Suy niệm Lời Chúa Chúa nhật I MC năm A

ĐỪNG QUAY LƯNG LẠI VỚI THIÊN CHÚA

Phụng vụ Lời Chúa của Chúa nhật I mùa Chay năm A thuật lại cho chúng ta về các cơn cám dỗ.

Sách Sáng Thế được trình bày nơi bài đọc I, thuật lại câu chuyện con rắn dụ dỗ bà Evà. Trước khi bị cám dỗ và sa ngã, ông bà nguyên tổ sống trong hạnh phúc và có một cuộc sống thân tình với Chúa; mỗi khi chiều về, Thiên Chúa đến và đi dạo cùng ông bà. Nhưng dường như hạnh phúc mà Thiên Chúa ban cho ông bà, ông bà đã không thấy đó là đủ, ông bà chưa thỏa mãn với điều mà ông bà đang có. Để rồi, với lời cám dỗ của con rắn: “*Chẳng chết chóc gì đâu! Nhưng Thiên Chúa biết ngày nào ông bà ăn trái cây đó, mắt ông bà sẽ mở ra, và ông bà sẽ nên như những vị thần biết điều thiện điều ác*”.

Lời cám dỗ này như đánh đúng vào tâm lý mà Evà đang khao khát, đó là muốn bằng Thiên Chúa. Và thế là bà đã ăn và đưa cho cả chồng cũng ăn trái cây ấy. Sau khi ông bà ăn trái cây đó, thì đúng như lời của con rắn nói: mắt ông bà đã mở ra; nhưng thay vì biết điều thiện điều ác, thì họ lại thấy mình trần trụi.

Nếu xưa kia ma quỷ đã dùng lời ngon ngọt để dụ dỗ ông bà nguyên tổ làm theo ý mình, mà không theo ý của Thiên Chúa; thì giờ đây, nó cũng dùng cách thức ấy để cám dỗ Chúa Giêsu làm theo ý riêng của mình, để không làm theo ý của Chúa Cha.

Nơi trang Tin Mừng, chúng ta thấy ma quỷ không chỉ cám dỗ Chúa Giêsu một lần, mà những ba lần. Và ba cơn cám dỗ ấy đánh đúng vào tâm lý, đánh đúng vào nhu cầu cần thiết của con người: Nào là vật chất, nào là danh vọng, nào là sự tự do của con người.

Nhưng lần này nó đã thất bại, thất bại một cách nặng nề. Vậy điều gì đã khiến cho Chúa Giêsu vượt thắng được những cơn cám dỗ ấy?

Có lẽ khi con đặt ra câu hỏi này, nhiều người sẽ cho rằng: Chúa Giêsu vượt qua được cám dỗ, là vì Ngài là Thiên Chúa. Đúng, giáo lý dạy cho chúng ta như vậy. Nhưng khi xuống thế làm người “Chúa Giêsu cũng là con người thật như chúng ta”. Vì mặc lấy thân phận con người nên Ngài cũng không tránh khỏi những cám dỗ như chúng ta.

Vậy điều gì đã khiến cho Chúa Giêsu vượt thắng được những cơn cám dỗ? Tin Mừng cho chúng ta biết, Ngài có thể vượt qua các cơn cám dỗ, là vì: Ngài luôn hướng về và gắn bó với Chúa Cha một cách mật thiết, và Chúa Giêsu luôn thực thi Lời của Chúa Cha.

Khi con nhìn vào hai cuộc cám dỗ, con nhận thấy có hai điểm khác biệt. Khi ông bà nguyên tổ làm theo lời của ma quỷ tưởng chừng như sẽ có tất cả: có sự khôn ngoan, có sự thông biết, và đặc biệt là có quyền năng như Chúa. Nhưng khi làm theo lời dụ dỗ của con rắn, thay vì có được tất cả; thì đổi lại ông bà

đã mất đi tất cả những gì Thiên Chúa đã ban cho ông bà, ngay cả sự thân tình với Thiên Chúa.

Còn Chúa Giêsu, khi cương quyết trung thành với Thiên Chúa để khước từ lời đề nghị ngọt ngào của ma quỷ, tưởng chừng sẽ mất tất cả; thì đổi lại, khi tưởng chừng không có gì, lại chính là lúc Chúa Giêsu có tất cả. Bởi Thánh Phaolô trong thư gửi tín hữu Philippê đã nói: “*Thiên Chúa đã siêu tôn Người và tặng ban danh hiệu trổi vượt trên muôn ngàn danh hiệu. Như vậy, khi vừa nghe danh thánh Giêsu, cả trên trời dưới đất và trong nơi âm phủ, muôn vật phải bái quỳ; và để tôn vinh Thiên Chúa Cha, mọi loài phải mở miệng tuyên xưng rằng: “Đức Giêsu Kitô là Chúa”*”.

Trong thời đại hôm nay, ma quỷ vẫn đang dùng cách thức ấy để cám dỗ nhân loại quay lưng lại với Thiên Chúa, bỏ Chúa và rồi chống lại Thiên Chúa.

Khi nghe “nhân loại quay lưng lại chống Thiên Chúa”, chúng ta nghĩ rằng: Chỉ những người không công giáo, không biết Chúa mới chống lại Thiên Chúa. Nhưng thực ra, không ít người công giáo, không ít Kitô hữu cũng đang chống lại Thiên Chúa, và loại bỏ Thiên Chúa.

Chẳng hạn, Thiên Chúa dạy chúng ta chớ giết người, thì nhiều người trong chúng ta chống lại Thiên Chúa bằng việc ủng hộ cho việc phá thai, đồng tình với việc an tử. Hay như có những người đang hủy hoại bản thân qua việc sử dụng ma túy...

Và một tội loại bỏ Thiên Chúa một cách minh nhiên mà chúng ta thường thấy, đó là chúng ta sẵn sàng chọn những cuộc vui chơi, chọn sự thoải mái của bản thân để bỏ lễ Chúa Nhật.

Khi nhìn lại nguyên nhân khiến cho ông bà nguyên tổ ngã quy trước lời cám dỗ của ma quỷ, là vì: ông bà đã gạt bỏ lời của Thiên Chúa và quay lưng lại với Ngài. Còn Chúa Giêsu, Ngài có thể chiến thắng các cơn cám dỗ của ma quỷ, là vì: Ngài luôn hướng về và gắn bó với Chúa Cha một cách mật thiết, và Chúa Giêsu luôn thực thi Lời của Chúa Cha, như Ngài đã nói: *Lạy Chúa, này con xin đến để thực thi thánh ý Ngài*.

Khi suy niệm trang Tin Mừng của Chúa nhật I mùa Chay, chúng ta xin Chúa cho chúng ta biết theo gương của Chúa Giêsu trong việc chiến đấu với ma quỷ, đó là: chúng ta hãy luôn hướng về và gắn bó với Chúa trong đời sống cầu nguyện, và luôn biết thực thi Lời Chúa trong đời sống hằng ngày, có như thế chúng ta mới cơ hội chiến thắng các cơn cám dỗ trong đời sống của chúng ta.

Linh mục: Phêrô Maria Nguyễn Tài Long

QUY LUẬT MÙA CHAY

Mỗi năm, người Công Giáo chúng ta ăn chay và kiêng thịt vào mùa chay. Mùa Chay là thời gian bốn mươi (40) ngày trước Lễ Phục Sinh kéo dài từ Thứ Tư Lễ Tro đến Thứ Bảy Tuần Thánh.

Ý nghĩa của việc ăn chay là nhằm nhắc nhở chúng ta phải biết tự chế ngự, làm chủ các ham muốn, sám hối, cầu nguyện và gia tăng tinh thần bác ái giúp đỡ những người khổn khổ.

Giáo luật dành năm điều, từ điều 1249 đến 1253 để nói về Sám hối và Ăn chay.

Những ngày ăn chay - kiêng thịt:

- Thứ Tư Lễ Tro: Ăn chay và kiêng thịt
- Những ngày Thứ Sáu kế tiếp (6 lần) sau Lễ Tro: Kiêng thịt
- Thứ Sáu Tuần Thánh, trước ngày Đại Lễ Phục Sinh: Ăn chay và kiêng thịt

Luật ăn chay và kiêng thịt:

Trẻ em từ 14 đến 17 tuổi: Kiêng thịt

Các vị từ 60 tuổi trở lên: Kiêng thịt

(được miễn khỏi ăn chay)

- Không ăn thịt (được ăn trứng, cá, các thứ chế biến từ sữa)

Từ 18 đến 59 tuổi: Ăn chay và kiêng thịt

- Không ăn thịt (được ăn trứng, cá, các thứ chế biến từ sữa)
- Chỉ ăn một bữa no
- Một bữa đói (có thể chia làm hai bữa nhưng cả hai bữa ít hơn một bữa no)
- Không ăn vặt
- Có thể uống giải khát bất cứ lúc nào (không uống rượu bia)
- Ai vì lý do sức khoẻ không thể giữ được phải làm một hy sinh, hãm mình khác bù lại.

Kiêng thịt:

- Kiêng các thứ thịt loài vật máu nóng như heo, bò, gà, vịt...
- Được ăn các loài vật có máu lạnh như cá, tôm...

Các thứ thịt loài vật máu nóng có nhiều chất kích thích tình dục hơn cá, tôm.

Ăn chay, kiêng thịt, không ăn vặt, thắng cái thèm, cái đói, nhờ việc ăn khắc khổ để thăng tiến trên con đường thánh thiện.

Những người được miễn giữ chay:

- Phụ nữ có thai, phụ nữ nuôi con bằng sữa mẹ
- Những người bệnh, sức khỏe yếu
- Những người phải làm việc nặng nhọc
- Những người nghèo khổ sở vì đói
- Những người được giám mục chuẩn miễn

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch	Giuse Mai Hoàng Minh	678-463-9548
Tổng Thư Ký	Maria Đinh Hoàng Thụy Vũ	678-895-6176
Khối Hành Chánh	Maria Lưu Kim Phụng Vy	404-707-7488
Khối GD Ngành Trẻ	T.S. Phêrô Huỳnh Việt Hùng	770-368-1810
Khối GD Tráng Niên	T.S. Phêrô Bùi Chiến Thắng	678-463-4947
Khối Phục vụ Tự	Phêrô Nguyễn Văn Thắng	404-324-8178
Khối Truyền Giáo	Anphongsô Hoàng Đức Trị	404-940-3033
Khối Sinh Hoạt Cộng Đồng	Giuse Martino Nguyễn Thành Nhân	404-988-3041
Khối Bảo Đặc Trách Cơ Sở	Giuse Đỗ Ngọc Huỳnh	678-490-6064

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch Giuse Nguyễn Tiến Hùng	470-451-9996
Phêrô Cao Thế Hùng	404-759-0329
Vincentê Đinh Đức Hạnh	404-797-7792
Phanxicô Xaviê Nguyễn Trí Kevin	404-596-1157
Têrêsa Nguyễn Phương Uyên	404-290-2246
Maria Trương Thơ Thơ	404-319-9550

PHONG TRÀO, HỘI ĐOÀN, GIÁO HỌ

Giáo Lý Trẻ Em	Thầy Phêrô Huỳnh Việt Hùng	770-368-1810
Việt Ngữ Trẻ Em	Thầy Sáu Phêrô Bùi C. Thắng	678-463-4947
Giáo Lý Dự Tòng	Phêrô Nguyễn Anh Dũng	770-210-6514
Dự Bị HN Công Giáo	Antôn Hoàng Duy	678-656-1896
Thiếu Nhi Thánh Thể	Giuse Nguyễn Công Lee	678-308-6383
TTV Thánh Thể	Đôminicô Ngô Bá Thừa	678-462-9712
TTV Lời Chúa	Anna Nguyễn Thị Hoa	678-895-0082
TTV Hướng Dẫn	Giuse Võ Công Hiếu	678-988-3275
Ca Đoàn Cung Việt	Nguyễn Thị Thanh Thủy	734-904-5779
Ca Đoàn Cung Trầm	Antôn Nguyễn Công Danh	704-907-0091
Ca Đoàn Cecilia	Têrêsa Phạm Thanh Vân	404-510-5336
Ca Đoàn Thăng Thiên	Martinô-Giuse Nguyễn T. Nhân	404-988-3041
PT Cursillo	Vicentê Trần Hữu Quảng	678-357-6402
CT-TTHNGĐ	Phêrô Cao Thế Hùng	404-759-0329
Đoàn LMĐT	Giuse Lê Văn Lưu	404-563-5463
Hội Các Bà Mẹ	Têrêsa Trần Thị Lệ Xuân	404-819-8679
Hội Lêgiô Maria	Maria Bùi Thị Kim Phụng	404-446-7088
Hội Đền Tạ		
Hội Cao Niên	Gioan B. Nguyễn Ngọc Liễu	678-479-6848
Hội Phụ Huynh HS	Anphongsô Hoàng Đức Trị	404-940-3033
GH Truyền Tin	Gioan Kim Lê Văn Ngời	770-451-3899
GH Dân Minh	Vincentê Đinh Đức Hạnh	404-797-7792
GH Lên Trời	Vicentê Nguyễn Văn Trung	404-644-2898
GH Thăm Viếng	Giuse Nguyễn Thế Tuyển	770-961-0251
GH Mân Côi	Phêrô Lê Thanh Hoàng	404-630-8724
GH Vô Nhiễm	Giuse Nguyễn Phú Được	404-395-1318
Thư Ký Văn Phòng	Các Sơ Dòng Đaminh	770-477-5237
Ban Âm Thanh	Phaolô Nguyễn Thành Phương	404-966-6459
Trưởng Ban Giúp Lễ	Elisabeth Đinh Hoàng Quỳnh Vũ	678-993-9484

BÁO CÁO TÀI CHÁNH HÀNG TUẦN

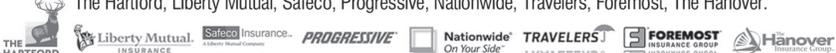
Chúa nhật I Mùa Chay (22/02/2026)

“Có lời chép rằng: ‘Chúa, Đức Chúa Trời của người, người sẽ thờ phượng và phụng sự một mình Ngài.’” Mt 4:10

Bị cám dỗ giữa sự giàu có và quyền lực của thế gian này và việc phụng sự Thiên Chúa, Chúa Giêsu đã chọn việc phụng sự Cha của Ngài. Nếu chúng ta muốn thực sự theo Chúa Giêsu, chúng ta cũng phải quyết định từ bỏ quyền lực và của cải thế gian và đặt Thiên Chúa làm trung tâm của đời sống chúng ta. Mùa Chay là thời gian của chúng ta để cắt tía bản thân khỏi những điều trần thế, đồng thời phát triển và nuôi dưỡng những điều trên trời. Mùa Chay là thời gian để sám hối và buông bỏ những “thần thánh” khác mà chúng ta đã đặt trước mặt Thiên Chúa.

Quỹ Điều Hành		Nhận Được	1/7/2025 – 22/02/2026
Tuần lễ từ 01/07/2025	Hệ thống phong thư		\$508,005
	Online Giving		\$38,011
	Trường Giáo Lí & Việt ngữ		\$68,627
Tổng thu Quỹ Điều Hành	>> (1)		\$614,643
Quán ăn Giáo xứ	Tuần lễ ngày 01/02/2026		
GH Tổng Hợp		\$452	
Hội CBMCG		\$1,437	
Tổng thu QAGX	>> (2)	\$1,889	\$104,879
	(1+2)	Tổng thu	\$719,522
		Tổng chi	\$602,119
		Còn lại	\$117,403

Giáo xứ chân thành cảm ơn các thành viên đã dâng hiến cho Quỹ Điều hành Giáo xứ và xin ghi nhận sự hi sinh công sức và thời gian của các Hội, Đoàn, những thiện nguyện viên đã giúp cho giáo xứ trong việc phục vụ và các gian hàng thực phẩm hàng tuần cũng như các công tác khác nhằm phát triển giáo xứ.

<p>CẦN THỢ NAIL Cần thợ bệt và chân tay nước. Tiệm ít thợ không tranh giành, khách hàng hoàng. 551 Joseph E. Lowery Blvd SW. Atlanta, GA 30310 Xin gọi 470-529-7057</p>	<p>SANG TIỆM NAIL Tiệm 7 ghế, có phòng WAX, phòng ăn. Khách trung thành hàng hoàng lâu năm. Tiệm mới sơn, khu I20 East. Rent \$2000 - Giá \$38,000 Xin gọi 470-529-7057</p>	
<p>YẾN SÀO 100% Yến nguyên chất đến từ vùng Tây Ninh Tổ yến đã làm sạch lông và tạp chất Không tẩy, không pha trộn ~ Pick up in McDonough ~ Có hộp 50g, 100g & chân yến 678-595-5269</p> 	<p>LAVISH NAIL BAR Cần Thợ Nail Cần thợ tay chân nước và thợ everything làm việc có tâm. Giá cao, khách hiền, tip nhiều. Thợ hiền, vui vẻ, hòa đồng. Bảo đảm income quanh năm, bao lương hoặc ăn chia. Tiệm sẽ train nếu ai muốn học nails và sẽ train thêm nếu ai muốn nâng cao tay nghề. Tiệm cách GX Đức Mẹ VN 15 phút. 8026 Senoia Rd. Fairburn, GA. Xin liên lạc John (404) 819-8256</p>	
<p>TOP INSURANCE AGENCY 540 Highway 138 W Jonesboro, GA 30238 Phone: (678) 829-3229 Fax: 678-550-4949 Email: Topinsurance89@gmail.com Website: Topinsuranceagencyga.com</p> <ul style="list-style-type: none"> - Xe (Auto) - Nhà (Home) - Nhà cho mướn (Rental & Landlord Property) - Thương mại (Commercial & Small Business) - Bảo hiểm nhân thọ (Whole Life, Universal Life, Term Life) - Xe dã ngoại (Recreational Vehicle) - Chuyên bảo hiểm nail salon - Đại diện mua bán nhà đất và cơ sở thương mại. <p>HOA TRƯƠNG Insurance Broker/ Real Estate Agent Cell: 404-993-0729</p> <p>JIMMY NGUYỄN Insurance Broker Cell: 404-353-3197</p>		<p>BSR Buy Sell Repair ĐẤT VIỆT CARGO Nhận Gửi Hàng và Tiền về Việt Nam</p> <p>Mua bán sửa đồ điện tử Gởi tiền/quà của ct Đất Việt Bán sửa Ensure Dầu xanh/dầu trắng</p> <p>678-604-6837 6329 Jonesboro Rd. Morrow, GA 30260 (Trong khu VN Phở, sát Saigon Hair)</p> <p>Sài Gòn \$3.25/lb Tỉnh \$3.75/lb Gởi tiền: Sài Gòn \$1/\$100 Tỉnh \$1.50/\$100</p>
<p>Văn phòng đại diện cho rất nhiều hãng bảo hiểm danh tiếng như: The Hartford, Liberty Mutual, Safeco, Progressive, Nationwide, Travelers, Foremost, The Hanover.</p> 		<p>MORTGAGE SELECT Giúp bạn vay tiền mua nhà Helping you finance your dream home 678-463-9548 MINH MAI Loan Originator, NMLS#1890974</p> 

Nếu quý vị muốn quảng cáo trên tờ Thông Tin Mục Vụ này, xin gọi văn phòng Giáo Xứ: **770-472-9963**

NGUYEN REALTY
Tan Le
 Your Real Estate Pro



Chuyên mua-bán nhà
 Cho thuê nhà
 Hoàn thiện-sửa chữa nhà
 trước khi bán

8579997575
 TANCUNGLE041290@GMAIL.COM

CƯỜNG KHAI THUẾ
 Nhận khai tất cả các loại thuế
(678) 359-6598 Cảnh Hộ HỒNG KÔNG
 4864 Jimmy Carter Blvd. #207 • Norcross, GA 30093

HOMESTAR
 REALTY

Mua - Bán - Đầu Tư
 Cell: **(404) 384-0405**

Chu Thành Tâm
 Licensed Agent

TRAN HEATING & AIR CARE
404.409.8726 or 404.277.4834
CẦN NGƯỜI GIÚP VIỆC!
 Xin gọi anh Nghĩa **Call Now!**

DAIKIN
 AIR CONDITIONERS
 12-year Warranty on parts
 Lifetime Warranty for Heat Exchange.

PHỞ BẮC Phở Bò Phở Gà
 ĐẶC BIỆT PHƯƠNG PHÁP GIA TRUYỀN
 Nước phở gồm 12 vị thuốc thảo mộc
ĐẬM ĐÀ - THƠM NGON
 (Có Rau Quế, Ngò Gai Quanh Năm)
 ĐẦY MÓN ĂN THUẦN TÚY VIỆT NAM - BÁNH MÌ SÀI GÒN
 Tiệm Phở Ngon - Khang trang nhất miền Đông Nam Hoa Kỳ
 Giờ Mở Cửa: Mon - Sun: 10am-9pm
ORIENT CENTER (Đối diện World Toyota)
 4897 Buford Hwy. Chamblee, GA 30341
770-986-4273

TRINH
GROCERIES & VIDEO
 Bán các loại thực phẩm Á Đông,
 rau & cá tươi.
 Nhận chuyển tiền về Việt Nam
678.422.0087
 1602 LAKE HARBIN RD. MORROW, GA 30260
 HOURS: SUN-THU: 10-9. FRI-SAT: 10-10

MORROW FAMILY DENTISTRY
 COSMETIC & GENERAL DENTISTRY
770.703.4205 We're hiring dental assistants, please contact or send resume to Morrowfamilydentistry@gmail.com

Thu 2, 5: 8am - 6:30pm
 Thu 3: 8am - 4:30pm
 Thu 7: 8am - 3pm

NHA KHOA TỔNG QUÁT:
 • Khám răng tổng quát và định kỳ
 • Trồng răng (Implant)
 • Nhổ răng (oral surgery)
 • Làm cầu răng (bridges)
 • Trám răng (restoratives- fillings)
 • Lấy gợn máu (endodontics- root canals)
 • Chữa bệnh về lợi hoặc nướu răng (periodontal disease)

NHA KHOA THẨM MỸ:
 • Tẩy trắng răng (teeth whitening)
 • Chữa răng thưa, sứt mẻ, hoặc vỡ mất
 • Làm răng giả (Full and partial dentures)
 • Bọc răng sứ (Crown and veneers)

• NHỆ NHÀNG • TẬN TÂM • KINH NGHIỆM

KHÔNG CÓ BẢO HIỂM? Xin gọi văn phòng để biết thêm chi tiết!

VN KHAI THUẾ & BẢO HIỂM
GHI DANH Bamacare MIỄN PHÍ
404-363-1990 & 404-893-8811 (Hàng)
 5360 Jonesboro Rd, Ste A, Morrow, GA 30260

Steven's FINE FOOD & SEAFOOD MARKET
 Snow Crab . Blue Crab . Crawfish . Hot Wings
 7210 Highway 85. Riverdale, GA 30274
(770) 907 - 3713

TANZER NAIL BAR
 Cần thợ nail full time & part time
 Cần người quản lý tiệm và dọn dẹp
 Gọi Tim **404-353-8551**

NGUYEN & PHẠM, LLC
TỔ HỢP LUẬT SƯ
470-999-HELP (4357)
TAI NẠN XE - DI TRÚ - ĐỊA ỐC
 Chúng tôi đã thắng giải luật sư xuất sắc nhất của Quận Gwinnett 4 năm liên tục (2018-2021)
HAI VĂN PHÒNG: MORROW VÀ NORCROSS

LUẬT SƯ ETHAN PHẠM **LUẬT SƯ JENNY NGUYỄN**

UNITY HEALTH CLINIC
 Family Medicine & Urgent Care

PHÒNG MẠCH BÁC SỸ NGÀ VŨ

- ✓ CHĂM SÓC SỨC KHỎE TOÀN DIỆN CHO GIA ĐÌNH
- ✓ TƯ VẤN VỚI BÁC SỸ QUA ĐIỆN THOẠI HOẶC TẠI VĂN PHÒNG
- ✓ CHĂM SÓC Y TẾ KHẨN CẤP & TIỂU PHẪU
- ✓ XÉT NGHIỆM, CHÍCH NGỪA & ĐIỀU TRỊ COVID-19
- ✓ CHÍCH NGỪA/PHÒNG NGỪA CHO MỌI LỨA TUỔI

"Chúng tôi rất hân hạnh được chào đón & phục vụ quý vị Đồng Hương" - BS. Vũ Nga

470-221-2221
WWW.UNITYHEALTHCLINIC.COM
 7183 JONESBORO RD, STE 100
 MORROW, GA 30260

Say Goodbye to Joint Pain with Shockwave Therapy- Feel the Difference After Just One Visit!

Why Patients Choose Shockwave Therapy at Magnolia Comfort:

- ✓ Targeted Relief in Hard-to-Reach Areas
- ✓ Natural Healing, Fast Results
- ✓ Affordable Path to Relief

Schedule \$37 Consultation Now!

MAGNOLIA COMFORT MEDICAL
TRỊ ĐAU KHỚP
 7193 Jonesboro Road
 Morrow, GA 30092
(470) 726-1699

EYE SPECIALISTS OF GEORGIA
 Bác Sĩ Nhân Khoa: Nguyễn Xuân Đào, OD
 Ahmed Nassar, MD, Bo Yung King, OD

6524 Professional Place, Riverdale, GA 30274
(770) 996-2096
 777 Cleveland Ave, #616, Atlanta, GA 30315
(404) 766-6268
 Khám mắt tổng quát cho mọi lứa tuổi • chuyên trị các bệnh mắt • đo độ cắt kính hoặc contact lens
 Mon-Fri (8:30am-5pm) Sat (9am-1pm), Sunday Closed

K&K SERVICES
404-786-5429
 Personal & Small Business Tax Preparation
 Huy (KC) Tran Email: huytran5429@yahoo.com
 3102 Pier I, Jonesboro, GA 30236
 (Vì có 2 địa điểm, nên xin quý khách gọi trước khi đến, Tham Khảo Miễn Phí.)

- ❖ Payment Processing máy nhận thẻ Visa, Master Card, ...
- ❖ Máy tính tiền cho tiệm nail
- ❖ Máy ATM cho cơ sở thương mại
- ❖ Cash Advance cho cá nhân và cơ sở thương mại